

ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE du conseil municipal de la Ville de Laval à être tenue le mardi 1er décembre 2020 à 19 h, au lieu ordinaire des séances dudit conseil ainsi qu'électroniquement via Teams, et au cours de laquelle seront pris en considération les sujets suivants:

1. **CONSTATATION du quorum et OUVERTURE de la séance**
2. **MOT de bienvenue et présentations protocolaires d'usage du maire**
3. **APPROBATION des procès-verbaux des séances suivantes**
 - 3.1 procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le mardi 3 novembre 2020 à 19 h 01
SD-2020-5039
 - 3.2 procès-verbal de la séance d'ajournement du conseil municipal tenue le mercredi 4 novembre 2020 à 16 h 01 suite à la séance ordinaire tenue le mardi 3 novembre 2020 à 19 h 01
SD-2020-5039
4. **DÉPÔT de documents par les membres du Conseil**
5. **AFFAIRES NOUVELLES**
6. **PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS AUX MEMBRES DU CONSEIL**
7. **ÉTUDE ET ADOPTION DES RÈGLEMENTS SUIVANTS**
 - 7.1 Règlement numéro L-12754 modifiant le Règlement L-12649 établissant un programme de crédits de taxes à la suite de travaux admissibles effectués sur certaines unités d'évaluation situées sur le territoire de la Ville de Laval
SD-2020-3815
District(s) : 00 Tous les districts
 - 7.2 Règlement numéro L-12755 modifiant le Règlement L-12650 établissant un programme de revitalisation applicable à certains secteurs industriels de la Ville de Laval
SD-2020-3819
District(s) : 02 Saint-Vincent-de-Paul, **07** Renaud, **12** Souvenir-Labelle, **20** Fabreville, **21** Sainte-Rose
8. **ÉTUDE ET ADOPTION DES PROJETS DE RÈGLEMENTS DE ZONAGE SUIVANTS et fixation de la date de l'assemblée de consultation**
 - 8.1 projet de Règlement numéro L-2001-3771 modifiant le Règlement L-2000 de la Ville de Laval afin d'encadrer la vente au détail et la production du cannabis
SD-2019-2968
District(s) : 00 Tous les districts

ORDRE DU JOUR

- 8.2 projet de Règlement numéro L-9501-76 modifiant le Règlement L-9501 de la Ville de Laval afin d'exiger l'installation d'un système d'élimination d'odeurs dans les espaces d'entreposage ou de culture du cannabis

SD-2019-3039

District(s) : 00 Tous les districts

9. **ÉTUDE ET ADOPTION DES SECONDS PROJETS DE RÈGLEMENTS DE ZONAGE SUIVANTS**

10. **PRÉSENTATION DES RECOMMANDATIONS DU COMITÉ EXÉCUTIF**

- 10.1 adjuger le contrat SP-30068 à Système de distribution intégré, société en commandite (Wajax) pour les services d'inspections, d'entretien et de réparation d'équipements de levage et de nacelles montés sur véhicules routiers, pour une période de 4 ans

SD-2020-4452 - CT : 1622419

District(s) : 00 Tous les districts

Montant(s) : 1 336 938,46 \$

- 10.2 autoriser, dans le cadre de la préparation des plans et devis ainsi que les services durant la construction pour les travaux de réhabilitation des infrastructures, lot 17, prévus au contrat OS-29052, des honoraires supplémentaires au montant de 4001,13\$ à FNX-Innov inc. afin de prolonger d'une centaine de mètres les travaux de la 17e Avenue

SD-2020-4400 - CT : 1621755

District(s) : 17 Laval-les-Îles

- 10.3 demander l'autorisation au gouvernement du Québec d'autoriser Ville de Laval, par décret, à conclure un protocole d'entente avec Le Commissaire de la concurrence et approuver le protocole d'entente (et sa version anglaise - Memorandum of Understanding) à intervenir entre Ville de Laval et Le Commissaire de la concurrence à des fins de coopération, de coordination, d'échange de renseignements, d'éducation et de sensibilisation

District(s) : 00 Tous les districts

SD-2020-4455

- 10.4 approuver l'avenant 2020-1 au contrat de prêt à intervenir entre la ministre déléguée au Développement économique régional, pour et au nom du gouvernement du Québec, et la Ville de Laval visant à établir les obligations de la Ville en rapport avec la gestion du Fonds local d'investissements (FLI) et les modalités de remboursement

SD-2020-4512

District(s) : 00 Tous les districts

- 10.5 approuver des crédits supplémentaires au contrat OS-10242 au montant de 5 277,35 \$, requis pour défrayer le coût des honoraires supplémentaires de WSP Canada inc., pour les services d'ingénieurs-conseils en lien avec le contrat SP-29490 pour les travaux de construction de l'échangeur Val-des-Brises, comprenant un nouveau pont d'étagement au-dessus de l'autoroute Jean-Noël-Lavoie (A-440), entre l'autoroute Papineau (A-19) et le boulevard Pie-IX, et le réaménagement des rues avoisinantes et des bretelles de l'autoroute Jean-Noël-Lavoie Est (A-440), Règlement L-12060

SD-2020-4411 - CT : 1621852

ORDRE DU JOUR

District(s) : 03 Val-des-Arbres

- 10.6 approuver l'addenda à l'entente concernant la conservation, l'aménagement et la mise en valeur de différents bois à intervenir entre Ville de Laval et Canopée - Le réseau des bois de Laval concernant les modalités d'utilisation des lieux et des services qui seront offerts pour des montants additionnels de 143 718,75 \$ pour l'année 2020 et de 143 718,75 \$ pour l'année 2021

SD-2020-4392 - CT : 1621721

District(s) : 00 Tous les districts

- 10.7 résilier le contrat SP-29582, sans aucune autre demande de service, adjugé à Jacques Poudrier pour les services de transport de neige et de glace avec opérateurs

SD-2020-4181

District(s) : 00 Tous les districts

- 10.8 adopter le calendrier des séances ordinaires du conseil municipal pour l'année 2021

SD-2020-4684

District(s) : 00 Tous les districts

- 10.9 adjuger le contrat SP-29994 à PBSC Solutions Urbaines inc. pour l'acquisition d'un système de vélos en libre-service compatible avec le système de vélos en libre-service BIXI Montréal

SD-2020-4381 - CT : 1621510

District(s) : 00 Tous les districts

Montant(s) : 1 596 140,44 \$

- 10.10 approuver l'entente à intervenir entre Ville de Laval et Éco-Nature au montant de 600 000 \$, taxes nettes incluses, concernant l'acquisition et l'installation de quais aux berges aux Quatre-Vents, de la Plage-Idéale, de la Plage-Jacques-Cartier et des Baigneurs ainsi que le réaménagement de la rive à la berge du Garrot

SD-2020-4764 - CT : 1624950

District(s) : 01 Saint-François, 10 Auteuil, 17 Laval-les-Îles, 18 L'Orée-des-bois, 19 Marc-Aurèle-Fortin, 21 Sainte-Rose

- 10.11 prendre acte du rapport du comité de travail Ville-OMH sur la pénurie de logements 2020 et octroyer un budget annuel récurrent de 152 700 \$ à l'Office municipal d'habitation de Laval pour le financement du service d'aide à la recherche de logement

SD-2020-4375

- 10.12 adhérer à la Coalition des Villes inclusives de l'Unesco, endosser les engagements communs énoncés et s'engager à élaborer ou adapter son propre plan d'action en conséquence, faire de ces engagements communs et du plan d'action de la Ville une partie intégrante de la vision, des stratégies et des politiques de la municipalité, élaborer et mettre en oeuvre son propre plan d'action en vue de la réalisation progressive des engagements communs et établir ses priorités, actions et calendriers et allouer les ressources conformément à ses besoins particuliers et dans les limites de ses compétences et moyens

SD-2020-5157

District(s) : 00 Tous les districts

ORDRE DU JOUR

- 10.13 approuver l'addenda numéro 1 à l'entente de gestion intervenue entre la Ville de Laval et le Cosmodôme
SD-2020-5233 - CT : 1628889
District(s) : 07 Renaud
- 10.14 approuver l'addenda numéro 1 au bail intervenu entre la Ville de Laval et le Cosmodôme concernant la location de l'immeuble connu et désigné comme étant les lots 1 730 863 et 1 730 864 du cadastre du Québec, situé au 2150, autoroute des Laurentides (A-15)
SD-2020-5287
District(s) : 07 Renaud
- 10.15 renouveler le mandat d'un membre résident de la Ville de Laval au Comité consultatif d'urbanisme, et ce, pour un mandat de 2 ans, renouvelable
SD-2020-5221
- 10.16 adopter les rapports finaux de la Commission de la gouvernance concernant le Centre d'interprétation des biosciences Armand-Frappier (CIBAF), Canopée - Le réseau des bois de Laval, la Corporation de la Salle André-Mathieu [Co]Motion, la Place des Aînés de Laval - Axion 50 Plus, le Pôle régional d'économie sociale (PRÉS) et Éco-Nature
SD-2020-5236
- 10.17 autoriser une augmentation des revenus provenant des droits de mutation de 12 000 000 \$ et une augmentation des dépenses reliées au remboursement de la dette à long terme de 12 000 000 \$ au budget de fonctionnement de 2020
SD-2020-5245 - CT : 1628933
- 10.18 autoriser le rachat partiel anticipé, en 2020, d'un montant maximum de 16 200 000 \$ d'obligations émises avant 2007 en vertu du projet de loi (PL) 54, plus les intérêts courus sur ces obligations à la date du rachat, le tout conditionnel à l'acceptation de cette opération par le Comité de retraite
SD-2020-5245 - CT : 1628933
- 10.19 reconduire, pour une période d'un an, à Medavie inc. (Croix Bleue Medavie), le contrat SP-28465 adjugé par la résolution CM-2014-529 et reconduit par la résolution CM-20191203-1016, pour les assurances collectives de la Ville de Laval et la Fraternité des policiers de Ville de Laval inc.
SD-2020-3782 - CT : 1616657
District(s) : 00 Tous les districts
Montant(s) : 6 970 191,00 \$
- 10.20 approuver la cession du contrat SP-29809 pour la location avec opérateur de chargeuses et de niveleuses, lot 1, secteur 4, par Terre Constantin inc. à Les Entreprises Mario Constantin inc. et la cession du lot 39, secteur 2, par Mario Constantin à Les Entreprises Mario Constantin inc.
SD-2020-4254
District(s) : 04 Duvernay-Pont-Viau, 05 Marigot, 06 Concorde-Bois-de-Boulogne, 07 Renaud, 11 Laval-des-Rapides, 16 Sainte-Dorothée, 17 Laval-les-Îles, 18

ORDRE DU JOUR

L'Orée-des-bois

- 10.21 octroyer le contrat EXE-0483 à Équipement Plannord ltée pour le service d'entretien, de réparation et de fourniture de pièces pour équipements de marque Prinoth (Bombardier), pour une période de 3 ans
SD-2020-4444 - CT : 1622348
District(s) : 00 Tous les districts
Montant(s) : 1 207 465,05 \$
- 10.22 octroyer le contrat EXE-0420 à REP Solution interactive inc. pour le renouvellement de l'utilisation de la plateforme Dialog Insight pour le service de distribution de courriels, pour une période de 5 ans
SD-2020-4491 - CT : 1622775
District(s) : 00 Tous les districts
Montant(s) : 494 174,05 \$
- 10.23 reconduire le contrat EXE-0345, pour une période d'un an, à Chemtrade Canada ltée, lot 1C (alun), et Brenntag Canada inc., lot 4A (chlore gazeux), adjudé par la résolution CM-20181204-896, pour l'acquisition et la livraison de sulfate d'aluminium 48 % (alun) en vrac et de chlore gazeux en cylindre de 907,2 kg (UMQ)
SD-2020-4669 - CT : 1624281
District(s) : 00 Tous les districts
Montant(s) : 3 417 721,56 \$; 284 908,05 \$
- 10.24 ratifier la prolongation de la durée initiale du contrat OS-SP-29336 concernant les services professionnels pour la réalisation de la révision de la réglementation d'urbanisme de la Ville de Laval pour une période additionnelle de 28 mois
SD-2020-4792
District(s) : 00 Tous les districts
- 10.25 adjudger le contrat SP-30094 à Solutions informatiques InSo inc. pour l'acquisition d'équipements informatiques bureautiques, pour une période de 3 ans
SD-2020-4868 - CT : 1625626
District(s) : 00 Tous les districts
Montant(s) : 2 191 705,87 \$
- 10.26 adjudger le contrat OS-SP-30069 à Can-Explore inc. pour les services professionnels d'ingénieurs-conseils pour l'auscultation des conduites à béton à gros diamètre par la méthode des ondes acoustiques, pour une période de 12 mois
SD-2020-4922 - CT : 1626203
District(s) : 00 Tous les districts
Montant(s) : 447 450,51 \$
- 10.27 reconduire, pour une période d'un an, à Le Berger Blanc inc., le contrat SP-29856, adjudé par la résolution CM-20200114-44, pour les services animaliers de la Ville de Laval
SD-2020-4939 - CT : 1626460
District(s) : 00 Tous les districts
Montant(s) : 1 131 354,00 \$
- 10.28 amender la résolution CM-20201006-845 pour l'adjudication du contrat SP-30082 pour les services de transport de neige et de glace avec opérateurs afin d'ajouter le soumissionnaire numéro 88. Serge Doré
SD-2020-5063 - CT : 1627642
District(s) : 00 Tous les districts

ORDRE DU JOUR

- 10.29 approuver l'entente d'aide financière et de service à intervenir entre la Ville de Laval et la Chambre de commerce et d'industrie de Laval (CCIL) au montant de 303 985 \$
SD-2020-5223 - CT : 1628788
District(s) : 00 Tous les districts
- 10.30 adjuger le contrat OS-SP-30048 à Affleck de la Riva, architectes S.E.N.C. pour les services professionnels, projet multidisciplinaire, pour la préparation du programme fonctionnel et technique (PFT), des plans et devis ainsi que les services durant la construction dans le cadre des travaux de rénovation et de mise aux normes de l'hôtel de ville, de reconstruction de l'annexe du bâtiment et d'aménagement extérieur, pour une période de 3 ans
SD-2020-4861 - CT : 1625568
District(s) : 12 Souvenir-Labelle
Montant(s) : 1 755 972,93 \$
- 10.31 autoriser des crédits supplémentaires de 919 802,98 \$ pour la contingence du contrat SP-29671 relatif à des travaux de réhabilitation des lots 1 357 783, 1 357 784 et 1 357 659 du cadastre du Québec de l'ancienne zone industrielle BASF à Saint-François, Règlement L-12725
SD-2020-5122 - CT : 1627952
District(s) : 01 Saint-François
- 10.32 approuver des crédits supplémentaires au montant de 52 391,23 \$, requis pour défrayer le coût des honoraires de CIMA+ pour des services professionnels rendus suite au mandat OS-9992 qui lui a été confié par la résolution CE-2012-120 dans le dossier des travaux de reconstruction du pont reliant l'île Jésus à l'île Bigras (chemin Dupont), Règlement numéro L-11883, prévus au contrat SP-29055
SD-2020-4735 - CT : 1624754
District(s) : 17 Laval-les-Îles
- 10.33 approuver des crédits supplémentaires au montant de 28 476,43 \$, requis pour défrayer le coût des honoraires de CIMA+ pour des services professionnels rendus suite au mandat OS-10319 qui lui a été confié par la résolution CE-2014-3674 dans le dossier des travaux de reconstruction du pont reliant l'île Bigras à l'île Verte (chemin des Trilles), Règlement numéro L-12162, prévus au contrat SP-29055
SD-2020-4735 - CT : 1624754
District(s) : 17 Laval-les-Îles
- 10.34 autoriser des crédits au montant de 452 877 \$, taxes nettes incluses, pour la bonification du contrat SP-29883 relatif à des travaux de reconstruction de la conduite d'aqueduc sur le boulevard Arthur-Sauvé et autoriser une dépense pour la bonification n'excédant pas 495 959,03 \$ en lien avec l'avenant AAP-01 au rapport de reddition de comptes dudit contrat
SD-2020-4803 - CT : 1625221
District(s) : 17 Laval-les-Îles, 18 L'Orée-des-bois
- 10.35 autoriser, dans le cadre de la préparation des plans et devis pour l'installation de 7 stations de remplissage d'eau potable sur le réseau d'aqueduc de la Ville, prévue au contrat OS-SP-28797, lot 2, des honoraires professionnels supplémentaires à CIMA+ S.E.N.C. au montant de 31 825,08 \$
SD-2020-4995 - CT : 1627102
District(s) : 00 Tous les districts

ORDRE DU JOUR

Montant(s) : 31 825,08 \$

- 10.36 autoriser des crédits supplémentaires de 354 482,61 \$ pour la contingence du contrat SP-29650 relatif à des travaux de réhabilitation de 2 ponts et d'une passerelle
SD-2020-5181 - CT : 1628425
District(s) : 07 Renaud
- 10.37 approuver le plan directeur d'éclairage de rue de la Ville de Laval
SD-2020-5323
District(s) : 00 Tous les districts
- 10.38 autoriser des crédits supplémentaires de 43 929,38 \$ pour la contingence du contrat SP-30066 relatif à des travaux de pavage du stationnement situé au 214, boulevard Sainte-Rose
SD-2020-5313 - CT : 1629226
District(s) : 21 Sainte-Rose
- 10.39 autoriser la location jusqu'à 1 500 heures pour la patinoire d'entraînement à la Place Bell jusqu'au montant maximal de 531 184,50 \$ afin de couvrir les besoins des associations sportives de glace pour la saison 2020-2021
SD-2020-4351 - CT : 1621371
District(s) : 00 Tous les districts, 11 Laval-des-Rapides
- 10.40 ratifier l'approbation du premier et du deuxième avenant à l'entente sectorielle pour la mise en oeuvre de la Politique régionale de développement social de Laval 2019-2022 intervenue entre la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation, la Ville de Laval et le Centre intégré de santé et de services sociaux de Laval, direction de santé publique
SD-2020-4974
District(s) : 00 Tous les districts
- 10.41 approuver l'entente finale et l'acte de servitude à intervenir entre la Ville de Laval et La Fabrique de la paroisse de Sainte-Rose-de-Lima concernant l'aménagement de la Berge des baigneurs, lot 1
SD-2020-5178
District(s) : 21 Sainte-Rose
- 10.42 autoriser des crédits supplémentaires au montant de 46 093 \$, taxes nettes incluses, pour la contingence du contrat SP-29858 relatif à des travaux de resurfaçage de chaussées, phase 3, lot 1
SD-2020-4642 - CT : 1624046
District(s) : 01 Saint-François, 02 Saint-Vincent-de-Paul, 04 Duvernay-Pont-Viau
- 10.43 abroger la résolution CM-20201104-970 concernant l'engagement de la Ville à respecter les modalités du Guide relatif aux modalités de versement de la contribution gouvernementale dans le cadre du programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2019 à 2023 qui s'appliquent à la Ville de Laval
SD-2020-5369

ORDRE DU JOUR

10.44 s'engager à respecter les modalités du Guide relatif aux modalités de versement de la contribution gouvernementale dans le cadre du Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2019 à 2023
SD-2020-5369

10.45 nommer le directeur du Service de sécurité incendie
SD-2020-5229

10.46 nommer le conseiller à la direction au Service de sécurité incendie
SD-2020-5168

10.47 nommer le directeur délégué conseils stratégiques au Bureau de la performance organisationnelle
SD-2020-5198

10.48 nommer le futur parc qui pourrait être aménagé suite à l'acquisition, par la Ville, d'une partie du lot 5 147 089 (lot projeté 6 387 360) du cadastre du Québec «Parc Armand-Frappier»
SD-2020-5225
District(s) : 12 Souvenir-Labelle

10.49 approuver une augmentation du programme triennal d'immobilisations (PTI) afin d'y ajouter le projet «Acquisition d'une partie du lot 5 147 089 (lot projeté 6 387 360) du cadastre du Québec, situé au 520, boulevard des Prairies», au montant de 7 189 600 \$, taxes nettes incluses, dont la totalité est prévue en 2021
SD-2020-5234 - CT : 1628900
District(s) : 12 Souvenir-Labelle

10.50 accepter l'offre de l'Institut national de la recherche scientifique (INRS) de vendre à la Ville pour la somme de 6 840 480 \$ une partie du lot 5 147 089 (lot projeté 6 387 360) du cadastre du Québec, situé au 520, boulevard des Prairies
SD-2020-5234 - CT : 1628900
District(s) : 12 Souvenir-Labelle

11. POINTS ajoutés à l'ordre du jour par la greffière

12. DÉPÔT DE DOCUMENTS ADMINISTRATIFS

12.1 projet de Règlement numéro L-12632 concernant l'utilisation des poteaux d'incendie et modifiant le Règlement L-10378 concernant l'utilisation, l'aménagement et l'entretien de la partie non utilisée de l'emprise d'une voie publique, le Règlement L-11870 concernant les branchements d'aqueduc et d'égouts, le drainage et la gestion des eaux de ruissellement sur la propriété privée et les travaux connexes ainsi que le Règlement L-12183 concernant la tarification des services de l'eau
SD-2020-4889
District(s) : 00 Tous les districts

ORDRE DU JOUR

- 12.2 projet de Règlement numéro L-12760 décrétant l'emploi de deniers du fonds général pour le paiement des coûts attribuables à la construction d'une conduite d'égout sanitaire dans le cadre des travaux prévus au projet 100 089 (DSM 001 / phase 1) et décrétant le remboursement partiel du fonds général au moyen d'une taxe spéciale
SD-2020-3956
District(s) : 10 Auteuil
- 12.3 projet de Règlement numéro L-12782 modifiant le Règlement L-12494 visant à accorder une subvention pour favoriser le remplacement de systèmes de chauffage résidentiels au mazout par des systèmes alimentés exclusivement à l'électricité ou utilisant des énergies renouvelables
SD-2020-4138
District(s) : 00 Tous les districts
- 12.4 projet de Règlement numéro L-12797 modifiant le Règlement L-12659 remplaçant le Règlement L-12196 et décrétant un programme de revitalisation des bâtiments patrimoniaux sur le territoire de la Ville de Laval
SD-2020-5018
District(s) : 00 Tous les districts
- 12.5 demandes de remboursement des dépenses de recherche et de soutien énumérées à la liste jointe au présent sommaire décisionnel et traitées par le Service des finances durant le mois d'octobre 2020 et encourues durant l'année 2020 par les conseillers de la Ville de Laval
SD-2020-4415
- 12.6 bilan des travaux du Fonds Place-du-Souvenir pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2019
SD-2020-4948
District(s) : 00 Tous les districts
- 12.7 liste des contrats pour le mois d'octobre 2020, comme elle est préparée par le Service de l'approvisionnement le 12 novembre 2020
SD-2020-5138

13. AVIS DE MOTION

- 13.1 Règlement numéro L-12632 concernant l'utilisation des poteaux d'incendie et modifiant le Règlement L-10378 concernant l'utilisation, l'aménagement et l'entretien de la partie non utilisée de l'emprise d'une voie publique, le Règlement L-11870 concernant les branchements d'aqueduc et d'égouts, le drainage et la gestion des eaux de ruissellement sur la propriété privée et les travaux connexes ainsi que le Règlement L-12183 concernant la tarification des services de l'eau
SD-2020-4889
District(s) : 00 Tous les districts
- 13.2 Règlement numéro L-12760 décrétant l'emploi de deniers du fonds général pour le paiement des coûts attribuables à la construction d'une conduite d'égout sanitaire

ORDRE DU JOUR

dans le cadre des travaux prévus au projet 100 089 (DSM 001 / phase 1) et décrétant le remboursement partiel du fonds général au moyen d'une taxe spéciale

SD-2020-3956

District(s) : 10 Auteuil

- 13.3 Règlement numéro L-12782 modifiant le Règlement L-12494 visant à accorder une subvention pour favoriser le remplacement des systèmes de chauffage résidentiels au mazout par des systèmes alimentés exclusivement à l'électricité ou utilisant des énergies renouvelables

SD-2020-4138

District(s) : 00 Tous les districts

- 13.4 Règlement numéro L-12797 modifiant le Règlement L-12659 remplaçant le Règlement L-12196 et décrétant un programme de revitalisation des bâtiments patrimoniaux sur le territoire de la Ville de Laval

SD-2020-5018

District(s) : 00 Tous les districts

- 13.5 Règlement numéro L-2001-3771 modifiant le Règlement L-2000 de la Ville de Laval afin d'encadrer la vente au détail et la production du cannabis

SD-2019-2968

District(s) : 00 Tous les districts

- 13.6 Règlement numéro L-9501-76 modifiant le Règlement L-9501 de la Ville de Laval afin d'exiger l'installation d'un système d'élimination d'odeurs dans les espaces d'entreposage ou de culture du cannabis

SD-2019-3039

District(s) : 00 Tous les districts

14. DÉPÔT DES AVIS DE PROPOSITIONS PAR LES MEMBRES DU CONSEIL

15. DISCUSSIONS SUR LES PROPOSITIONS DÉPOSÉES PAR LES MEMBRES DU CONSEIL LORS D'UNE SÉANCE PRÉCÉDENTE

- 15.1 avis de proposition déposé par le conseiller Michel Trottier afin que le comité exécutif mandate la Direction générale pour préparer et soumettre au conseil municipal un amendement au Règlement L-12286 afin d'augmenter le temps alloué au dépôt des questions des citoyens

SD-2020-5066

16. PÉRIODE DE QUESTIONS DES MEMBRES DU CONSEIL

17. LEVÉE DE LA SÉANCE

DONNÉ À LAVAL

CE 27 NOVEMBRE 2020

ORDRE DU JOUR

Me Valérie Tremblay, greffière